



CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI

ATTO N. DD 1877

Torino, 30/03/2026

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: AFFIDAMENTO AI SENSI DELL'ART. 50 DEL D.LGS. 36/2023 DEL SERVIZIO DI VALORIZZAZIONE, TUTELA E MANUTENZIONE DELL'AREA VERDE DENOMINATA "OFFICINA VERDE TONOLLI"; AFFIDAMENTO E IMPEGNO DI SPESA DI EURO 26.200,00 DI CUI EURO 5.764,00 IVA 22% PER UN IMPORTO COMPLESSIVO PARI AD EURO 31.964,00 - CIG BA76874536.

Con deliberazione del proprio Consiglio - DELCI4 2/2023 in data 8 marzo 2023 - la Circoscrizione 4 confermò l'interesse per le progettualità educativo-ambientali sviluppate all'interno dell'area verde compresa tra le vie Valgioie, Exilles e Re, meglio nota come "Officina Verde Tonolli".

Alle attività svolte in tale area venne riconosciuto un consolidato valore educativo, didattico ed ambientale insieme al valore di raccordo che la struttura di contatto tra le istanze del territorio e la Circoscrizione 4, denominata "Tavolo Tonolli", ha saputo favorire aggregando e favorendo le numerose progettualità avviate all'interno dell'area.

La succitata deliberazione dava così attuazione al contenuto della precedente deliberazione DELCI4 65/ 2022 in data 14 dicembre 2022 con la quale il Consiglio della Circoscrizione 4, rimarcando gli ambiti di intervento, i compiti e la composizione del Tavolo Tonolli, dava indicazione affinché venisse avviato un nuovo percorso di gestione da formalizzare attraverso la sottoscrizione di una convenzione quinquennale finalizzata a raggiungere obiettivi ben definiti quali:

- la promozione dell'area,
- il coinvolgimento attivo di scolaresche e cittadinanza attraverso attività educative a tema ambientale all'interno dell'area verde,
- il mantenimento della finalità sociale di utilizzo rivolto ai cittadini, istituti scolastici e servizi sociali della Città.

Quanto sopra affinché si proseguisse nel sentiero tracciato perseguendo l'obiettivo che l'area possa divenire sempre più luogo di scambio e condivisione per la cittadinanza, punto di incontro per vivere attivamente il territorio e opportunità di confronto sulle principali tematiche ambientali contemporanee.

Venne pertanto dato seguito a quanto previsto dalla citata deliberazione DELCI4 2/2023 approvando una proposta progettuale di gestione dell'area da parte di un raggruppamento di Associazioni avente quale capofila l'Associazione di Promozione Sociale "Parco Del Nobile" ed

una convenzione di durata quinquennale - 2023 - 2027, che regolasse i rapporti tra il suddetto raggruppamento di Associazioni e la Circoscrizione 4.

Con successiva determinazione dirigenziale DD 3077 in data 9 giugno 2023, a conclusione del percorso sopra richiamato, venne approvato l'affidamento diretto dei servizi di valorizzazione e degli interventi di tutela e manutenzione in capo all'Associazione temporanea di scopo (A.T.S. "Tonolli") così costituita:

- A.P.S. Associazione Parco del Nobile, strada del Nobile 36/a – 10131 Torino – P. IVA e C.F. 09263130016, in qualità di capofila dell'ATS "Officina Verde Tonolli"
- Ass. JONATHAN, con sede legale in Torino (TO) Via Carlo Capelli 46/A – CF 97586380012
- Ass. KJ+, con sede legale in Torino (TO) Via Valgioie 50 – CF 97607160013;
- Ass. ABILITUTTI, con sede legale in Torino (TO) Via Exilles 8 – CF 97699510018;
- AGESCI Torino 3, con sede legale in Torino (TO) Via Brione 40 presso Chiesa parrocchiale Sant'ANNA – CF 80100130014;
- Gruppo Informale ortolani operanti presso l'Officina Verde Tonolli di via Exilles 3/A - Torino C.F. SPDCRL80A53L219V (rappresentante Carla SPADA).

Tale affidamento, approvato per gli anni 2023, 2024 e 2025 è giunto a scadenza al 31 dicembre 2025 e per consentire il prosieguo dei rapporti formalizzati con la convenzione a suo tempo sottoscritta tra la Circoscrizione 4 e l'A.T.S. "Officina Verde Tonolli", occorre procedere a nuovo affidamento per le annualità 2026 e 2027 ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. 36/2023.

Dato atto che il capofila dell'A.T.S. "Officina Verde Tonolli" - A.P.S. "Parco del Nobile" ha presentato, con nota acquisita a protocollo al nr. 104 in data 16 gennaio 2026, un preventivo di spesa per un costo complessivo pari a euro 26.200,00 oltre IVA 22% pari ad Euro 5.764,00 per un costo totale di Euro 31.964,00, che si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (all. 1).

Ritenuto congruo e conveniente il preventivo presentato, con il presente provvedimento si ritiene di perfezionare l'affidamento.

Considerato che l'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024, attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento.

Considerato che, come da verifica effettuata ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 269/2006 e s.m.i., i beni in oggetto non sono reperibili nelle Convenzioni Consip attive e a seguito di verifica sul sito www.acquistinretepa.it la categoria merceologica non è presente nemmeno nel Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione, si ritiene pertanto opportuno procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023. Considerato che l'affidamento si giustifica in ragione della esistente convenzione tra la Circoscrizione 4 e l'A.T.S. "Tonolli" che giungerà a scadenza il 31 dicembre 2027 e che quindi configura l'assenza di alternative, ferma restando la qualità della prestazione resa, ai sensi del comma 4 dell'art. 49 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., non si applica il principio di rotazione.

Si è provveduto pertanto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., ad individuare per l'affidamento del servizio in oggetto l'operatore economico A.T.S. "Tonolli" come di seguito costituita:

- A.P.S. Associazione Parco del Nobile, strada del Nobile 36/a – 10131 Torino – P. IVA e C.F. 09263130016, in qualità di capofila dell'ATS "Officina Verde Tonolli"
- Ass. JONATHAN, con sede legale in Torino (TO) Via Carlo Capelli 46/A – CF 97586380012
- Ass. KJ+, con sede legale in Torino (TO) Via Valgioie 50 – CF 97607160013;
- Ass. ABILITUTTI, con sede legale in Torino (TO) Via Exilles 8 – CF 97699510018;
- AGESCI Torino 3, con sede legale in Torino (TO) Via Brione 40 presso Chiesa parrocchiale

Sant'ANNA - CF 80100130014;

- Gruppo Informale ortolani operanti presso l'Officina Verde Tonolli di via Exilles 3/A - Torino C.F. SPDCRL80A53L219V (rappresentante Carla SPADA), , in quanto soggetto qualificato e competente.

Attestato che l'operatore economico risulta in possesso di idonee e documentate esperienze pregresse.

Visto quanto finora esposto e, ritenuto congruo e conveniente il preventivo sopracitato, con il presente provvedimento, si ritiene opportuno perfezionare l'affidamento in discorso;

Ai sensi dell'art. 55 comma 2 del D.Lgs. 36/2023 non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18 commi 3 e 4, trattandosi di importi inferiori alla soglia di rilevanza europea;

Il pagamento del servizio in oggetto è previsto in un'unica soluzione e pertanto non frazionabile; per tale motivo non si applica quanto previsto dall'art. 11, comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dalla Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023;

Ai flussi finanziari generati dal rapporto saranno applicate le regole di tracciabilità previste dall'art. 3 della L. 136/2010, secondo gli indirizzi elaborati dalla Delibera n. 566/2017 dell'ANAC "Determinazione n. 4 del 7 luglio 2011 recante: linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13/08/2010";

Si attesta che, ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 15, comma 2 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, sono stati effettuati i controlli sull'affidatario circa il possesso dei requisiti generali di cui agli artt. 94 e ss. del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

Visto l'importo dell'affidamento non si applica quanto previsto dall'art. 11 comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dalla circolare della Direzione finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023.

Con il presente provvedimento si procede dunque, contestualmente all'indizione ed all'approvazione dell'affidamento diretto, ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. del servizio di valorizzazione e degli interventi di tutela e manutenzione dell'area verde sita in Torino tra le vie Valgioie, Exilles e Re (nota come "Officina Verde Tonolli") per una spesa di Euro 26.200,00 oltre IVA 22% pari ad Euro 5.765,00 per un costo totale di Euro 31.964,00.

Dato atto che l'operatore economico ha accettato l'impegno all'osservanza sia del Patto di Integrità della Città di Torino, di cui all'allegato 1.1 al Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, sia del Codice di Comportamento della Città, successivamente si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto.

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2026 avverrà entro il 31 dicembre 2026 e che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2027 avverrà entro il 31/12/2027.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;

- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

1. di attestare che il servizio oggetto dell'affidamento rientra nelle competenze d'acquisto attribuite all'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024;
2. di dare atto che non è necessario rispettare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;
3. di dare atto dell'insussistenza di un interesse transfrontaliero certo ex art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. per il modesto valore dell'affidamento;
4. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
5. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di valorizzazione e degli interventi di tutela e manutenzione dell'area verde sita in Torino tra le vie Valgioie, Exilles e Re (nota come "Officina Verde Tonolli" all'A.T.S. "Tonolli" così costituita:
 - A.P.S. Associazione Parco del Nobile, strada del Nobile 36/a – 10131 Torino – P. IVA e C.F. 09263130016, in qualità di capofila dell'ATS "Officina Verde Tonolli"
 - Ass. JONATHAN, con sede legale in Torino (TO) Via Carlo Capelli 46/A – CF 97586380012
 - Ass. KJ+, con sede legale in Torino (TO) Via Valgioie 50 – CF 97607160013;
 - Ass. ABILITUTTI, con sede legale in Torino (TO) Via Exilles 8 – CF 97699510018;
 - AGESCI Torino 3, con sede legale in Torino (TO) Via Brione 40 presso Chiesa parrocchiale Sant'ANNA – CF 80100130014;
 - Gruppo Informale ortolani operanti presso l'Officina Verde Tonolli di via Exilles 3/A - Torino C.F. SPDCRL80A53L219V (rappresentante Carla SPADA),
 per un importo di Euro 26.200,00 oltre all'IVA al 22% pari ad Euro 5.764,00 per una spesa complessiva di Euro 31.964,00;
 La suddetta spesa è articolata annualmente come segue:
 - anno 2026 Euro 13.100,00 oltre IVA 22% pari ad Euro 2.882,00 per complessivi Euro 15.982,00;
 - anno 2027 Euro 13.100,00 oltre IVA 22% pari ad Euro 2.882,00 per complessivi Euro 15.982,00;
6. di dare atto che è stata acquisita la dichiarazione dell'operatore economico del rispetto della clausola di pantouflage o revolving doors in attuazione dell'art. 53, comma 16-ter del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.;
7. di dare atto che l'operatore economico ha dichiarato di essere in regola con il versamento contributivo e assicurativo;
8. di dare atto che non è stata richiesta la garanzia definitiva ai sensi dell'art. 53, comma 4 del D.Lgs. 36/2023 s.m.i. poiché trattasi di affidamento di modico valore;
9. di autorizzare la stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto e la successiva emissione dell'ordine di acquisto a favore dell'operatore economico capofila dell'A.T.S.

“Tonolli” - A.P.S. “Parco del Nobile” con sede in strada del Nobile 36/a – 10131 Torino (TO) – P. IVA e C.F. 09263130016;

10. di prendere atto che ad avvenuta efficacia del presente provvedimento verrà emesso direttamente l'ordine di acquisto a favore di A.P.S. “Parco del Nobile”;
11. di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è il dr. Umberto Magnoni, Direttore della Divisione Decentramento e Coordinamento Circoscrizioni;
12. di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 lett. d) del citato Decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
13. di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2026 avverrà entro il 31/12/2026 e che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2027 avverrà entro il 31/12/2027;
14. di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore dell'affidataria verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
15. di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
16. di dichiarare ai sensi dell'art. 6 bis della Legge 241/90 e delle disposizioni del codice di comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo al sottoscritto;
17. di dichiarare in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012 di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti del soggetto beneficiario;
18. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet “Amministrazione Aperta”.

Dettaglio economico-finanziario

si prenota la spesa di € 31.964,00 attestando l'osservanza dell'art. 183 comma 6 lett. a) del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i., in quanto trattasi di spesa necessaria per garantire la continuità di un servizio connesso con le funzioni fondamentali dell'Ente

Importo	Anno bilancio	Capitolo e Articolo	UEB	Scadenza obbligazione	Missione	Programma	Titolo	Macro	Aggregato
15.982,00	2026	75900001005	087	31/12/2026	09	02	1	03	
15.982,00	2027	75900001005		31/12/2027					
Descrizione capitolo e articolo					Circoscrizioni TUTELA E VALORIZZAZIONE DELL'AMBIENTE URBANO E DEL SUOLO				
Conto finanziario n.					U.1.03.02.09.012				
Descrizione Conto finanziario					Manutenzione ordinaria e riparazione di terreni e beni materiali non prodotti				

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Umberto Magnoni



Alla cortese att.ne

Alberto Re

Presidente IV Circoscrizione

Elena Miglia

Dirigente Responsabile

Gianluca Ravarotto

Via Servais 5

Torino

Torino, 13 gennaio 2026

**Oggetto: offerta economica per il servizio di valorizzazione, tutela e manutenzione ordinaria dell'area verde
Officina Verde Tonolli per il periodo 01/01/2026-31/12/2027**

Il sottoscritto Domenico Davide Lobue, legale rappresentante di Associazione Parco del Nobile, in qualità di ente capofila di ATS Tonolli, valutata la scheda tecnica allegata alla Vostra richiesta di preventivo del 14/04/2023 propone la seguente offerta economica per il servizio di valorizzazione, tutela e manutenzione ordinaria dell'Officina Verde Tonolli per il periodo 01/01/2026-31/12/2027 così ripartita:

1 gennaio 2026 -31 dicembre 2026 € 13100,00 (euro tredicimilacento/00) + IVA 22%

1 gennaio 2027 - 31 dicembre 2027 € 13100,00 (euro tredicimilacento/00) + IVA 22%

pari a € 26200,00 (euro ventiseimiladuecento/00) + IVA 22%

Domenico Davide Lobue

Associazione Parco del Nobile

Capofila ATS Tonolli